

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Calea Regele Fer-
dinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj-Kolozsvár, II. évfolyam
253. szám, 1933.
November 4. Szombat

Károly király parlamentnyitó trónbeszéde a nyugdíjak egységesítését, a munkanélküliek támogatását s új pénzügyi és kulturális reformokat jelenti be Nem engedélyezte a kormány a liberálisok november 15-iki nagygyűlését

(BUKAREST.) A liberális párt november 15-ike nagygyűlést akart összehívni Bukarestbe, amelyre mintegy 100 ezer embert készült felvonultatni, hogy ezzel mutassa ki erejét a kormánypárttal szemben. November 15-ike a parlament megnyitásának az időpontja is és így a két időpont egybeesése súlyos nehézségek elé állítja a kormányt.

Tegnap Seni Constantin, liberális párt egyik exponense felkereste Mironescu belügyminisztert, akitől a november 15-iki nagygyűlésre engedélyt kért. A belügyminiszter Seni Constantinnak kijelentette, hogy

a kormány nem korlátozza egyetlen pártnak sem a gyűlékezési jogát,

minden párt tarthat nagygyűlést és természetesen joga van ehhez a liberális pártnak is, de az egyetlen nap, amikor a gyűlés megtartását nem engedélyezheti, november 15. Ezen napon ugyanis Károly király jelenlétében megnyílik a parlament és különös lenne, hogy

amíg a parlamentben elhangzik a trónbeszéd, addig az utcán a liberális párt emberei tüntető felvonulásokat rendezzenek,

ezért a november 15-iki nagygyűlésre a legnagyobb sajnálatára — nem adhatja ki az engedélyt. Seni kijelentette Mironescunak, hogy

a nagygyűlést még akkor is megtartják, ha erre a hivatalos engedélyt nem kapják meg,

csak legfeljebb a gyűlés zárt helyiségben fog lezajlani. Mironescu tudomásul vette Seni bejelentését és hangsúlyozta, hogy

ez ellen sem neki, sem a kormánynak nincs és nem is lehet kifogása,

de azt előrebocsátja, hogy a gyűléstermek elé megfelelő számú karhatalmat fog kivezényelni

örököndnek afelett, hogy az emberek

a gyűléstermekbe egyenkint menjenek be és a gyűlés befejeztével egyenkint hagyják el a termet.

Seni a Mironescuval történt beszélgetésről jelentést tett pártja vezetésének és a liberális párt végrehajtóbizottsága Duca elnökletével tegnap este 9 órakor gyűlést tartott. A gyűlés éjjel után 2 óráig húzódott el és eredménytelenül végződött. Ugyanis a gyűlésen jelenlevők egyrésze a nagygyűlés elhalasztása, míg másrésze annak megtartása mellett döntött s így

újabb gyűlésen beszélnek meg és határozzák el a november 15-iki nagygyűlés sorsát.

Tegnap este miniszterközi értekezlet volt, amelyet a liberálisok tervezett nagygyűléseivel hoznak kapcsolatba. A miniszterközi értekezleten Vajda miniszterelnök, Mironescu, Madgearu és Mirto miniszterek, valamint Tillea és Calinescu alminiszterek vettek részt. Hírek szerint

a miniszterközi értekezleten bejelentették a Vajda és Mihalache közötti barátságos meg-

egyeztést a jövőben való együttműködéssel kapcsolatban. Az értekezletről hivatalos kommuniké nem adtak ki, de kiszivárgott hírek szerint

megvitatást nyert a trónbeszéd irányvonala, amely a nyugdíjak egységesítésével, a munkanélküliek támogatásával, a gabonáinak szabályozásával, új iskolatörvény módosításával, továbbá pénzügyi és mezőgazdasági reformokkal fog foglalkozni.

A „bölcs előrelátás” netovábbja

Százhuszmillió lej megfizetésére ítélte Nagyváradot a párisi nemzetközi bíróság

Tízévvvel ezelőtt másfélmillió lejjel kiegyenlíthette volna tartozását a város

(NAGYVÁRAD.) A legutóbbi városi tanácsülésen egyik alpolgármester közölte a tanácsal, hogy

a párisi nemzetközi bíróságon Nagyvárad városa pervesztett a Fridrich Wilhelm berlini biztosító társasággal szemben.

A biztosító ugyanis 1913-ban 2 millió 500 ezer arany márkát adott kölcsön Nagyvárad városának Annakidején a kölcsönt a csendőrszolgálat építési céljaira fordították. A világháború és Nagyvárad nem törlesztette az adósságot. A háború után Nagyvárad Romániához csatolódott. 1923-ban, amikor a márkát a német infláció következtében értéktelenedett, Nagyvárad ki akarta fizetni a kölcsönt, amely az akkori értékek szerint

egymillió 500 ezer lejre rugott.

A minisztérium azonban arra az álláspontra helyezkedett, hogy

Németországnak amúgy is jóvátehető kell fizetnie Romániának s így kompenzációs alapon Nagyvárad kölcsönét is betudják.

A német társaság ezt a megoldást nem fogadta el és a nemzetközi bíróságnál jogai megvédése érdekében pert indított Nagyvárad városa ellen. A perben a párisi nemzetközi bíróság most hirdetett ítéletet és ezek szerint

Nagyvárad városát kötelezte a felvett kölcsön visszafizetésére.

Az ügy egyetlen szépséghibája az, hogy a kölcsön törlesztését néhány évvel ezelőtt

másfél millióval el lehetett volna intézni. Míg a mostani ítélet után a 2 millió 500 ezer arany márkát 120 millió lejnek megfelelő összegre rug s Nagyvárad most ezt az összeget tartozik megfizetni.

Régi igazság az, hogy kevés észszel kormányozzák a világot, de hogy ennyire kevés észszel, arra igazán nem számítottunk... Így herdálódik el az adófizetők keserves pénze. Az egyik oldalon 120 millió, a másik oldalon ennyi, meg ennyi millió. Ha a kormány felelősségét szó szerint vehetnők, úgy igazság szerint az illetékes miniszter urral kellene megfizettetni azt a horribilis különbözetet, amely az ő „bölcsesége” következtében előállt.

Nem egészen biztos

Napoleonnal hasonlítják össze a csillagászok Mussolinit

(RÓMA.) Mussolini olasz miniszterelnököt az olaszországi fasisztus vezérét egyesek Napoleonnal, a franciák hódító vezérével hasonlítják össze. Ez az összehasonlítás nem mindenben találó. Így, aki Mussolinit nyilvánosan beszélni hallotta, megállapíthatja, hogy a Duce szónoki stílusa cseppet sem hasonlít a nagy Napoleon rövidlelegzetű, csattanósvégű mondataiból álló szónoklataihoz. Sokkal

érdekesebb azonban az a véletlen hasonlóság, amely Mussolini és Napoleon horoszkópjának, azaz csillagászati adatainak megegyezésében rejlik. De a hasonlóság mellett sok az eltérés is a két vezér horoszkópjában.

Ugy Mussolini, mint Napoleon születési órája a skorpió jegyében áll, ami éppen úgy jelképe az emberiség nagy hadvezérei- nek, mint a legnagyobb gonosztevőknek, a misztikus elemelkedésnek és az érzékiségnek, de mindig szenvedélyes és lenyűgöző egyéniséget jelent.

Mussolini tekintetében, főleg a filmfelvételekben feltűnő is ez a jellegzetes skorpió-tekinet. Napoleon és Mussolini születésnapja a horoszkóp szerint a Mars-bolygóra esik, ami erélyt és értelmet jelképez. De míg Mussolini csillagjegye az „ikrek”, azaz azi idealista, teremtettszemlé, addig Napoleon csillagjegye a „szűz”, vagyis a merev és magába zárkózott szemlé. Napoleonnál a Mars-csillagzat a 10-ik mezőben áll a többi bolygók felett, a Naptól besugározva, míg Mussolininál a Mars-bolygó a 7-ik mezőben, a hold szomszédságában áll, az előbbi hadvezért és önmagát legyőzött, az utóbbi államférfit és politikus jelképez.

Mind a két vezérnél a nagy szellem jelképei, a Nap és Merkúr az „oroszlán”-csillag jegyében esnek.

Mindkettőnél erős Uranus- és Jupiter-befolyás észlelhető, azonban a forradalmárt jelképező Uranus-bolygó csak Mussolininál áll kedvező összeköttetésben Jupiterrel, a jószág és családi szeretet jelképével,

ami azt jelenti, hogy míg Mussolini azért rombolt, hogy építsen, Napoleon után inkább romok maradtak, mint alkotások.

De csillagzatai szerint Napoleon nemeslelkűsége is kétségtelen, amit legjelentősebb alkotása, a „Code-Napoleon”, (a róla elnevezett hagyományos büntetőtörvénykönyv) bizonyít: ez valódi jupiteri tettnek számít.

A csillagászati adatai szerint a horoszkópból meg lehet állapítani az egyes emberek temperamentumát, vérmérsékletét is, amit a horoszkóp, a négy elem: tűz, levegő, föld és víz csillagképei elosztásából állapít meg.

Mussolini horoszkópjában a négy elem arányosan oszlik el, ami temperamentumának egyenletes, mérsékelt voltára mutat a Dúcénél,

tehát az akarattól az elhatározásig bizonyos józan megfontolás tapasztalható. Napoleonnál azonban a „föld” jegye túlnyomó, ami azt jelenti, hogy a világhódító nem

ideális szemlélő, hanem csak az eredményekre, a sikerre ráeszmélő s ezekben visszatükröződő temperamentum. Amint Goethe a nagy német költő jellemzi: „Napoleon egy démoni kolosszus, amely a földön végigdübörög”. A horoszkóp Napoleon végzetét is kimutatja. Annak idején ugyanis egy csillagász még Napoleon diadalmas életében kimutatta, hogy a nagy hadvezér száműzetésben fog meghalni.

Mussolininál ezzel szemben a születési csillagjegye mellett a szerencséhezó Saturnus-bolygó áll, ami önmérsékletet és higgadtságot jelent. Így amíg Napoleon sikerei után maga tette fejére a császári koronát Mussolini a „Marcia sur Roma” után megelégedett azzal, hogy Olaszország miniszterelnöke s később Duce lett, azaz a szerencsecsillagait is legyőzte. Élete későbbi folyamát a barátságos Jupiter- és Venus-bolygók jelképezik, amelyek nyugodt öregséget jósolnak Mussolininek.

Méregdrága áron mérget adnak egy marosvásárhelyi cukrászdában

(MAROSVÁSÁRHELY.) Marosvásárhelyen az egyik cukrászdában fantasztikusan nagy a drágaság. Egy sütemény 5 lej s ugyanakkor egy habos kávé, amely nem is olyan habos és nem is olyan kávé, kaláccsal mellékelve 16 lejbe kerül. És még valami: a kiszolgálás egyszerűen csapnivaló. A forró kávéra negyedórát kell várni, míg végre elkészül.

A „Jóestét” munkatársa tegnapelőtt vendége volt a cukrászdának. Két tésztát rendelt. Az egyik olyan régi volt, hogy a pihenéstől megpenészedett.

— Kisasszony! — kértem a kiszolgáló leánytól. — Mi ez? Talán tésztá?

— Tésztá.

— Csak azért kértem, mert penészes, mert ehetetlen és egészségtelen.

— Nem tehetek kérem róla, én nem vagyok a hibás.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Köszönöm. Ebből elég volt ennyi. Most kérek egy meleg kávé. Lehetőleg hamar, nincs sok időm.

Negyed órán belül a kávé elkészült. Közben megettem egy krémest is. Azután fizetésre került a sor. A főnök, a tulajdonos ur, számolt. Kijelentettem, hogy a penészes tésztát nem fizetem ki.

— Rendben van. Szóval tehát. Összesen 21 lejt fizet az ur.

— Miért?

— Ugyebár, volt egy kávé, az 14 lej, mellé egy kalács 2 lej és egy tésztá 5, összesen 21 lej.

Távoztam. A megkóstolt tésztá keserű ízével a számban és azzal a tudattal, hogy Marosvásárhelyen a cukrászfronton mérget adnak méregdrágán a vendégeknek.

Halló! Egészségügyi hivatal! Jó volna, jó lenne razziát tartani a cukrászdák körül is. És jó lenne megbüntetni az olyan cukrászt, aki lelkiismeretlenül romlott tésztát ad el. Mérget. (p. j.)

Befagyott a kolozsvári virágkereskedelemnek a halottak napján

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári virágkereskedők sokat vártak a halottak napjától. Várták első sorban üzleti forgalmuknak fellendülését mint ilyenkor várni is lehetett, de várták azt is, hogy az egy napi forgalom jövedelmével helyreállítsák üzleti mérlegüket.

Azt a mérleget, amely hónapok óta csak kiadást mutat, de bevétel annál kevesebbet. Amilyen nagy volt a várakozás reménye, oly keserves volt a csalódás a

virágkereskedők számára.

A kolozsvári virágkereskedők ugyanis a halottak napjára erősen felkészültek. Déli országokból, Görögországból és Olaszországból hozattak nagy költségen virágokat. A szállítmányok meg is érkeztek annak rendje és módja szerint. A virágkereskedők kezüket dörzsölgetve várták a forgalom megindulását. Hiába vártak, mert a halottak ünnepe elfelt anélkül, hogy valami forgalmat jelelt volna a virágkereskedők számára.

Az történt ugyanis, hogy a vidéki virágkereskedők szinte vagonszámba szállították a virágokat:

az öszirózsát, a krizantémumot Kolozsvárra és pedig olyan olcsó áron, hogy a kolozsvári virágkereskedők velük

nem vehették fel a versenyt és a szó igazi értelmében befagytak.

Ez okozta azután azt, hogy a virágkereskedők várakozásai a halottak napján nem keltek életre.

TÁRSADALMI ÉLET

(—) Az „Aurora” sportklub turista szakosztálya kedvező időjárás esetén autókirándulást rendez Torockóra. Indulás vasárnap reggel 7 órakor. Viteledij tagoknak 70, vendégeknek 75 lei. Jelentkezni lehet a „Mignon”-cukrászdában. (Str. Jorga 5.) Indulás ugyanolyan Vezető Balázs Márton. Gyalog tura Majláth-kut, Árpád-csucs. Indulás reggel 8 órakor vasárnap.

(—) Az Erdélyi Kárpát Egyesület turista szakosztálya november hó 5-én gyalogos kirándulást rendez a következő utirányban: Szt. János-kut, Dumb-rava, Szőke forrás, Gorbó völgy, EKE-forrás és Bükk. Indulás reggel 8 órakor Vezető Kardos Béla. Vendégeket szívesen látunk.

(—) Kirándulás a Leányvárhoz. A kolozsvári róm. kath. „Kolping” Legényegylet turistaszakosztálya november hó 5-én gyalog-kirándulást rendez a kezdő turisták részére. Utirány: Szászfe-nes, Leányvár, EKE-forrás, szelicesi út, és a bercsényi turistaház érintésével Kolozsvár. Indulás vasárnap reggel 9 órakor az egyesület Brassai-uca 3. szám alatti helyiségétől. Turavezető: Magyar István. Vendégeket szívesen lát a Vezetőség.

(—) Dr. Radnay Zoltán és Fényes Janka tánciskolájában (Karolina-tér 2. szám) november 4-én, szombaton egyetemi hallgatók részére olcsó kurzus kezdődik. Ugyan-e napon délután gyermek- és babakurzus veszi kezdetét. Minden vasárnap kitűnő szalonzene mellett koszoru-est.

Tekőzősport

Eredmények: Hercules—Gloria 10 játékos 105:79. Transilvania—Favorit 13 játékos 164:145. Rapid—Juventus 13 játékos 172:159. Solid—Favorit 15 játékos 183:180. Favorit—Bohém 13 játékos 180:157. Avram Iancu—Venus Bánffy-hunyadon a Venus-arenában, 12 játékos 199:140. — Mérkőzések lesznek: Péntek Juventus—Rapid, revás a Szabó-arenában. Szombat Matador—Pálma revás, Csizmadiaszini aréna. Vasárnap: Egyéni bajnokság, Gárdan-pálya. Vasárnap délután 4 órakor: Remény közgyűlése, Orosz-aréna. Vasárnap este 6 órakor: Solid és Turul ünnepi mérkőzése. Ezen mérkőzésre szívesen látnak érdeklődőket a sporttársaik részéről. — Értesítés. Az Olimpiai Szövetség 71-ik új csapata szombaton este szenteli fel pályáját és erre Avram Iancu és FTC csapatát hivatta meg és tart velük barátságos mérkőzést. — Kértnek a társ-klubok, szíveskedjenek ezen megjelenni az Oltyán-helyiségben. Str. Viilor (volt Szőlő-u.) a Holdvilág-uca tetején.

CZINK

vegytisztító és kelmefestő intézetének tilka, hogy bármilyen színre a leg-tökéletesebben

FEST,

ugyhogy az átfestésnek semmi nyoma sincs és az átfestés sem a festet, sem a fehérneműt, nem pisztítja. És ahogy CZINK

TISZTIT

azzal versenyezhet a leg-híresebb németországi vegytisztítókkal

Friss házilag készült

Disznóáزالék

kolbász, májas disznófősajt perzselt kocsonya

Kerekes

bácsinál, Erzsébet-ut sarok, mindig kapható elvitelre is.

Konverziót követelnek a nyugdíjasok

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az ugynevezett konverziós törvény, amint jól tudjuk, alaposan elkerítette a városi polgárt. Azért alaposan, mert

ez a törvény pregnáns példája annak, hogy miképpen lehet egy ország polgárait jogok tekintetében egymástól alaposan elkülöníteni.

Elkülöníteni, mert amíg a falusi gazda nemcsak tőketartozásának csökkentését, moratóriumot, öt, tízéves tartozási törlesztést élvez, addig

a városi polgár nyakába november 2-ától kezdve a váltó-óvatolások, foglalások és árverések tömege zúdult.

És ugyanakkor, amikor az eladósodott városi polgár lába alól a konverziós törvény kirugta a lét-egzisztencia számolyát, még

van egy csoport, aki naivan azt hiszi, hogy a konverzióval a kormány a városi polgáron is akar segíteni.

Ez az osztály a nyugdíjasok le-
rongyolódott csapata,

amelyik most konverziót követel.

Amint ismeretes, a pénzügyminiszter új nyugdíjtörvényt akar a kamara elé terjeszteni. E célból a tervezetet leküldötte „vélemény”-adás végett az összes nyugdíjas szövetségeknek.

Igy a tervezet leküldetett a kolozsvári nyugdíjas szövetségnek is, amely kellő megfontolás után ezeket mondja:

„Nyugdíjas körökben az a vélemény alakult ki, hogy a pénzügyminiszter a törvénytervezetben inkább elvi jelentőségű, mint gyakorlati értékű szakaszokat javasol.

Nincs benne például a törvénytervezetben annak szabályozása, hogy a

a nyugdíjasok illetményéből mennyire mérsékeltek a lefoglalható összegeket.

Eddig úgy volt, hogy a nyugdíjasok ellen vezetett foglalásokra ugyanazon szabályok voltak érvényesek, mint a többi adósokra, vagyis teljes jövedelmük (nyugdíjuk egyharmada) foglalható le.

A nyugdíjasok ezt igaztalanának tartják, mégpedig azért, mert öt-hat évvel keletkezett adósságokról van szó, holott ezzel szemben a nyugdíjakat legalább ötvenszázalékkal csökkentették.

A nyugdíjasok egész serege fizeti nyugdíjának egyharmad részét — egy kivételes törvény alapján nem is mint egyenes adós, hanem részben mint jótálló — tölesztésbe.

Ezek az esetek különösen a Regátban sok tragédiát okoztak.

A nyugdíjasok ezek alapján három pontba foglalják kívánságukat.

Először is kérik, hogy a kormány semmisítse meg azon

végzéseket, amelyek a nyugdíjak lefoglalt részét illetik. Másodszor követelik a nyugdíjas adósságok mérséklését. Harmadszor pedig követelik a nyugdíjasok adóssága miatt kifizetett végrehajtások felfüggesztését.

A harmadik tétel igen különös és érdekes indokolása az, hogy a nyugdíjas tábor igen hatalmas részének adóssága az élelmiszer „uzorából” származó tétel, amelynek csökkentése a nyugdíjasok számára élet-halál kérdése.

Végül még azt is kívánják a nyugdíjasok, hogy nyugdíjaikból lefoglalható összegét egész alacsony kulcs szerint állapítsa meg az új nyugdíjtörvény.

Vegye tekintetbe a törvény azt, hogy ma a nyugdíjasok teljesítő-képessége a semmivel egyenlő, hiszen nyugdíjaikból akkor sem tudnának megélni, ha azt pontosan kapnák meg. Plane pedig így, a mostani fizetési rendszer szerint. Ha a nyugdíjas-illetmények egyharmada lefoglalható, a megmaradt rész még kenyérre sem elég.

CAPITOL MOZGÓ Egész héten! A leghatalmasabb filmalkotás!

Koldus és királyfi

(Csavargók királya) Janett Mac Donald és Dennis King

Vitriollal leöntötte hűtlen férjét egy csernovici asszony

(CSERNOVIC.) Sauber Jetti csernovici asszonyt néhány héttel ezelőtt elhagyta a férje. Az asszony több ízben kísérletet tett a kibékülésre, majd amikor a férj erre nem mutatott hajlandóságot, fenyegetőzni kezdett. A férfi a fenyegetések hatása alatt sem békült s ekkor az asszony bosszúra határozta el magát. Tegnap este egy üveg vitriolt vett magához és megállott az Egyetem-ucca sarkánál, tudva azt,

hogy férje ott kell elhaladjon. Néhány perc múlva valóban jött a férfi s az asszony egy hirtelen mozdulattal férjét szembeöntötte az üveg tartalmával. A férj összeesett s a járókelők vették gondozásba addig is, míg a mentők megérkeztek. Az asszony a merénylet után menekülni kezdett, de a járókelők feltartóztatták és átadták a rendőrségnek.

Nyomora miatt akart megválni az élettől egy nagyváradi tisztviselő

(ARAD.) Szegő Sándor nagyváradi magántisztviselő az aradi Hal-téren balcsuklóján felvágta az ereket. A közelben posztoló rendőr értesítette a mentőket, akik beszállították az életunt tisztviselőt a köz-

kórházba. A tisztviselőt, — annak ellenére, hogy igen sok vért vesztett — sikerült megmenteni az életnek. Kihallgatása során azt mondta, hogy nyomora miatt akart megválni az élettől.

Szerelemfáltásból leszurta tanárját egy diák

(DEBRECEN.) Sági László orvos tanár tegnap este hazakísérte hölgy ismerősét, Székely Katalint. Amikor egy sötét uccába értek, az egyik kapualjból egy ismeretlen férfi ugrott elő és

éles késével leszurta az orvos-

tanárt, aki azonnal összeesett. A leány segélykiáltásaira az ucca járókelői elfogták a merénylet, kiről kiderült, hogy Páger Pál orvostanhallgatóval azonos. Tettét szerelemfáltásból követte el.

Véres harc csempészek és pénzügyőrök között

(KONSTANCA.) Tegnap este Palas állomás közelében benzincsempészek és pénzügyőrök véres harcot vívtak. Constantinescu rendőrgyőző az éjjeli órákban fegyverroportásra lett figyelmes. Arra tartott, ahonnan a lövések hang-

zottak. A kikötő közelében öt ember futva menekült egy pénzügyőr elől. A két hivatalos közeg lefogta a társaságot. Mindannyian csempészek voltak. Kettő közülük megsebesült.

Allami osztálysorsjegy fő lárusítója:

Takarékosság R. T.

Cluj, Piata Unirii 23.

SPORT

Vasárnapra volt kitűzve Kolozsvárra az Universitatea—CFR (Bukarest) mérkőzés a nemzeti bajnokságot. A mérkőzést közös meg-egyezővel november 27-ére halasztották.

A bécsi Rapid 8:3 (2:1) arányban győzte le Bécsben a Slaviát, míg az Austria 3:1 (1:1) arányban vert rá a Spártára.

Bécs—Páris válogatott 4:1 (1:0). A bécsiek könnyen verték a párisiakat.

NÉMETORSZÁG VEZET az idei atlétikai versenyek ranglistáján öt győzelemmel, 2. Olaszország, 3. Magyarország, 4. Finnország, 5. Svédország, 6. Lengyelország. Érdekes, hogy Románia egyáltalán nem szerepel a statisztikában. De hát van-e Romániának atlétikája?

Brazíliai futballmérkőzéseken napirenden vannak a bírósárok. A Rio University-Campos mérkőzést legutóbb egy hölgy vezette le olyan eredménnyel, hogy — elmaradt a bírósárok.

MEGHÍVÓ. Nyugdíj-igényeink hat-
hatósabb érvényesítése céljából való
szervezkedés és a szükséges lépések sür-
gős megtétele végett, a volt osztrák-ma-
gyar hadseregéből származó hadirokkant
tisztok, őrmesterek és hadiözvegyek fel-
hívatnak hogy a f. évi november hó
5-én Clujon, a Iuliu Maniu (v. Szentegy-
ház-ucca) 4. szám alatt (földszint) dél-
előtt 11 órakor megtartandó közgyűlé-
sen saját érdekükben minél számosab-
ban jelenjenek meg. A megjelenésben
akadályozottak magukat meghatalma-
zott által képviseltethetik. Rokkantsági
bizonyítványukat mindenképp hozza
magával. — Tárgysorozat: 1. Megnyitó
beszéd. 2. Az alapszabályok felolvasása
és megszavazása. 3. Az elnökség meg-
választása. Védnökök és tiszteletbeli ta-
gok választása. 4. Javaslatok. Az elő-
készítő bizottság: Capitán inv. Dr. I.
Cl. Jaga, Stefan Popp, Dr. Benedek
Miklós, I. Vancea századosok, Dr. E.
Dandea, Dr. I. Trippa, T. Bocotei, Dr.
Bartha I., Dr. I. Nemes, Gh. Tivadar,
I. Oros, T. Fodor, Dr. Vári T. főhad-
nagyok, Dr. I. Steer, Dr. V. Vancea had-
nagyok, Dr. A. Blaga, A. Fetcu, M.
Săplăcan, I. Tilea.

—Tizenkét halottja van az újabb
kubai uccai harcoknak. Havannai
jelentés szerint a janolui cukorül-
tevényeknél újabb véres összeüt-
kezések történtek. A rendőrség em-
berei és kommunista tüntetők kö-
zött tüzharc fejlődött ki, amely al-
kalommal 12 egyén meghalt, 20 su-
lyosan megsebesült. A kubai szo-
ciálisták szakszervezete 28 órá-
s talános sztrájkot hirdetett, amely
vasárnap kezdődik.

Cukrot különként

is árul a legjobb minőségben és
legolcsóbb napiáron

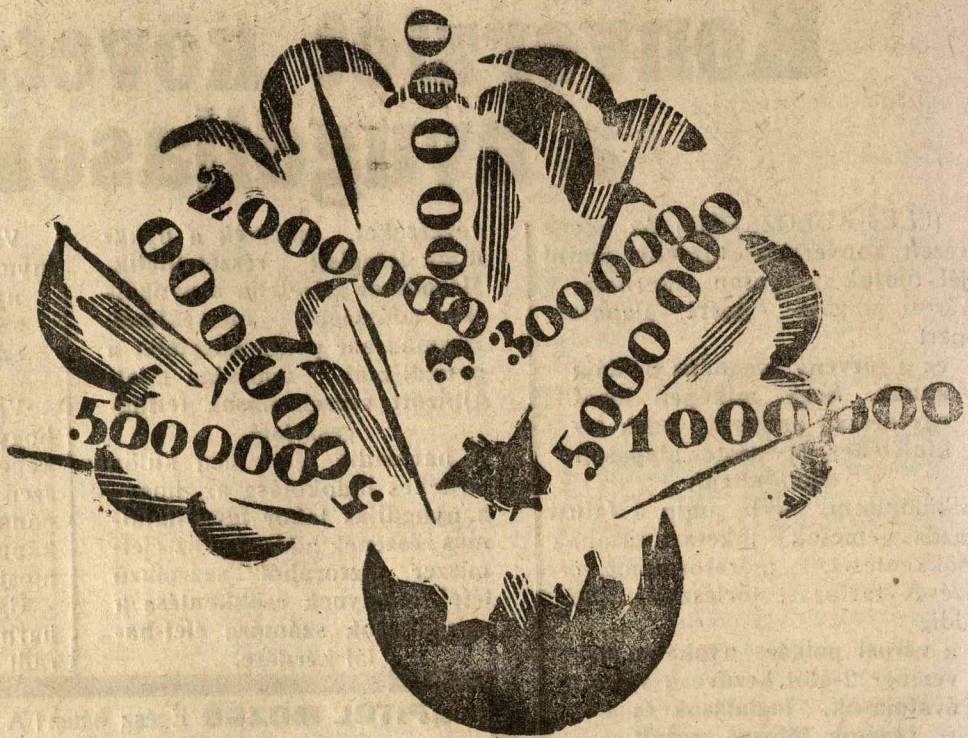
Ripiceni és Lujani

cukorgyárak direct lerakata,
Str. Regina Maria (v. Deák F.-u.) 49.

„Cristal” gallérmosás, fényezésben vezet

Igazi meglepetés

... várja az ÁLLAMI OSZTÁLY-SORSJÁTÉK sorsjegytulajdonosait. Olvassa el a folyó évi november 9-én kezdődő és 1934 március 26-ig tartó NEGYEDIK OSZTÁLYSORSJÁTÉK nyereménytervezetét



Íme a hatalmas nyereményösszegek:

Első osztály: Huzás 1933 november hó 9 és 10-én 1 nyeremény á lej 1,000.000 1 nyeremény á lej 300.000 1 nyeremény á lej 100.000 és összesen 2450 nyeremény 7.730,000 lej összegben	Harmadik osztály: Huzás 1934 január 3 és 4-én 1 nyeremény á lej 1,000.000 1 nyeremény á lej 300.000 1 nyeremény á lej 100.000 és összesen 2450 nyeremény 12.990,000 lej összegben	Ötödik osztály: Huzás 1934 február 22-től március 26-ig egy nagy prémium lej 5,000.000 vagy öt prémium egyenként 1,000.000 lej 1 nyeremény á lej 5,000.000 1 nyeremény á lej 3,000.000 1 nyeremény á lej 2,000.000 1 nyeremény á lej 1,000.000 1 nyeremény á lej 500.000 2 nyeremény á lej 300.000 4 nyeremény á lej 200.000 8 nyeremény á lej 150.000 17 nyeremény á lej 100.000 és összesen 30.200 nyeremény 197,332.000 lej összegben
Második osztály: Huzás 1933 december 7 és 8-án 1 nyeremény á lej 1,000.000 1 nyeremény á lej 300.000 1 nyeremény á lej 100.000 és összesen 2450 nyeremény 10.360,000 lej összegben	Negyedik osztály: Huzás 1934 február 1 és 2-án 1 nyeremény á lej 1,000.000 1 nyeremény á lej 300.000 1 nyeremény á lej 100.000 és összesen 2450 nyeremény 15.660,000 lej összegben	

Lépjen be a legközelebbi sorsjegyárusítóhoz és vegye meg sorsjegyét, mert a szerencse várja minden árusítóhely küszöbén.

Erdély és Bánát hivatalos főelárusítója:

Banca Ilescu S. A. Cluj.

Most vásároljon osztálysorsjegyet a

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.-nál, Cluj-Kolozsvár, Piața Unirii 20.

mert ez a főelárusító nagyszerű nyerőszériában van, amit fényesen igazol, hogy a legutóbbi huzáson, az általa eladott sorsjegy nyerte: az **5.000.000 lei nagy jutalmat** Huzás már november 9-én és 10-én.

Minden második sorsjegy nyer!

A sorsjegyek árai: egész fél negyed nyolcad
Lei 1000 Lei 500 Lei 250 Lei 125 Minden második sorsjegy nyer!

Váltsa ki minden adózó adókönyvét, hogy ellenőrizhesse a „telefonszámszerű” adókivetést

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Amint köztudomású, a pénzügyminisztérium négy évvel ezelőtt rendeletet bocsátott ki az illetékes pénzügyigazgatósági körzetekhez, mely szerint

kötelezővé tette az adókönyvek kibocsátását az adózó felek részére.

Igen ám, de mivel az adókönyvekért a feleknek fizetni kellett, igen sokan, sőt

tömegesen húzódoztak annak kiváltásától.

Az adókönyvecskéék díja, amint ismeretes, egyenként öt lejbe került és ennek „olcsósága” ellenére is nem akadt kelleje a könyv kiváltásának.

Pedig kár volt.

Azért volt kár, mert az adókönyvek voltaképp arra szolgáltak, hogy pontos kimutatást adjanak az adózónak, hogy mennyi az adója és mennyi az adóhátraléka.

Miután az adózóközönség igen nagy hányada még mindig hiányában van az adókönyveknek, vagyis nem váltotta ki, ebből

mérhetetlenül sok zavar és kellemetlenség származik az adózó polgárra.

Megmondjuk, hogy miért. Összintén és ridegen.

Ugyanis az adóhivatalok főkönyvelési osztályánál ugyiszólván napról-napra változnak olyan tisztviselők, akiknek sem hivatalossága, sem arravalósága nem alkalmas arra, hogy ilyen fontos ügyosztályt vezessenek.

Ez az ügyosztály az, amelyik kiküldi azokat a felszólításokat, amelyek nyomán 15 nap múlva az ugynevezett árverési eljárás következik.

Rengeteg tétellel tudjuk igazolni azt, hogy az állami adóhivatal ugynevezett főkönyvelési osztálya egész

közönséges telefonszámszerű adatokkal dolgozik.

Kezünkben van egy adózópolgár hivatalos ügyirata.

Az pedig így szól:

„Felhívjuk önt, hogy 16 ezer lej adótarozását 15 napon belül végrehajtás terhe alatt fizesse ki, stb.”

Tizenöt nap múlva ugyanezen adópolgár kap egy másik felszólítást.

Ennek ez a tartalma:

„Felhívjuk, hogy 36 ezer lejt, stb.”

Két hét múlva ugyanez a subjektum:

„Tizenöt nap alatt fizessen ön ki 51 ezer lej adótarozást... mert különben... végrehajtás... árverés...”

Tehát mivel egy és ugyanazon adópolgár,

egy és ugyanazon adófőkönyvelő hivataltól időrendbeli sorrendben háromszor egymásután, egymástól eltérő háromféle összegről kap felszólítást; elképzelhető az a rend, amely

a főkönyvelés tiszteletreméltó hivatalnokainál mutatkozik.

Mindezek után természetesnek, sőt szükségesnek találjuk azt, hogy az adófizető polgár ne sajnálja kiváltani adókönyvecskéjét.

De ne sajnálja azt sem, hogy belenézzen a kerületnél fekvő adófőkönyvbe is ahonnan kitöltik adókönyvét.

Ebben benne kell, hogy legyen:

1. Mennyi az adóhátraléka.
2. Mennyi az adókivetése.
3. Mennyit törlesztett.
4. Mennyi a hátralékból származó büntetési kamatja.

Büntetési kamat alatt értendő az az összeg, amelyet a kellő időben

ki nem fizetett adóösszeg után ir elő az adóhivatal.

A legfrissebb pénzügyminiszteri rendelet arról szól, hogy újabb adókönyveket bocsátanak ki a kerületek.

Ebbe az új adókönyvbe a kerületi főnökök kötelesek bevezetni az összes adókivetéseket és törlesztéseket.

Ez alapon az adófizetők teljesen tisztán látják, hogy mennyi adót, mennyi illetéket és mennyi adóhátralék kamatbüntetést vetettek ki rájuk.

Jó lesz tehát mindenkinek saját érdekében öt lejeért kiváltani adókönyvecskéjét. (—ras.)

„ASTRA”

RAKAPSZALON ÁRUKÖZÖTT PÖTÉR 17.
(Mússa mellé) Árunkból 15 százalékos kedvezményt adunk.

Anyósára gyújtotta a házat egy falusi menyecske

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Balázs Mártonné — hangzik a teremszóga hangja a törvényszék másodemeleti folyosóján. A hívásra egy 35 év körüli parasztasszony lép be a terembe s áll meg félénken a bírúk előtt. A tárgyalást vezető elnök megállapítja a vádolt asszony személyi adatait, majd felszólítja a jegyzőt, hogy olvassa fel a vádiratot. A jegyző olvasni kezd:

Balázs Mártonné zámszentkirályi asszonyt az ügyészség azzal vádolja, hogy bűnös szándékból két évvel ez előtt felgyújtotta lakóházát, amely közös tulajdona volt az anyósával.

— Megértette a vádat? — kérdi az elnök.

— Igen.

— Bűnösnek érzi magát? — hangzik a második kérdés.

— Nem érzem magamat bűnösnek. Én kényszerüsből gyújtottam fel a házat. Ugyanis férjem halála után is együtt maradtam anyósommal a házban, amely kétünk tulajdonát képezte.

Az anyósom nem szívelte engem s valósággal pokollá tette az életem.

En békét akartam s ezért kiköltöztem a konyhából, ahol addig laktam s gyermekeimmel együtt az istállóba hurcolkodtam, hogy békesség legyen. Az anyósomnak ez sem volt elég.

Itt sem hagyott békében.

Ekkor kértem, hogy engedje adjuk el a házat vagy pedig fizessen ki engem s én elköltözöm a házból.

— Látna, hogy anyósom minden igyekezetével azon volt, hogy feladulja az életemet, elhatároztam, hogy megszabadulok a háztól, hogy az ne álljon a boldogságom útjába. Egy este felmentem a padlásra, de akkor még ma sem tudom mi volt velem.

a gerendát leöntöttem petró-

leummal, meggyújtottam és visszafeküdtem az istállóban levő ágyamba.

Rövidesen el is aludtam, de egyszer csak a szomszédok hangja ébresztett fel, akik észrevéve a tüzet, menteni jöttek és felköltöztek.

A tűz csak egy gerendát hamvasztott el.

— Jöttek a csendőrök, hogy alapítsák meg a tűz okát. Én azonnal jelentkeztem s mondtam, hogy

a házat én gyújtottam fel, hogy megszabaduljak a házamtól.

A saját tulajdonom volt a ház egy része, a sajátomat akartam leégetni.

Az ügyész súlyos büntetést kér mert

a paragrafusok nem tesznek kivételt, hogy valaki idegen vagy saját tulajdont gyújt fel, előre megfontolt szándékkal, még akkor sem, ha nincsen haszonlesérről szó.

Az ügyész szerint nem lehet tudni, hogy az asszony a házat nem-e azért gyújtotta fel, hogy abban bentégyen az anyósa is, éppen ezért nagyon súlyos büntetést kért.

A védelem ellenkezően az ügyész álláspontjával, az asszony ártatlanságát fejtette.

A ház felgyújtása nem bűnös szándékból történt, távol állott a haszonleséstől is.

A gyújtogatást egy veszekedés előzte meg, mely után a szerencsétlen asszony elveszítette öntudatát s a gyújtogatás pillanatában beszámíthatatlan volt.

Az asszony mellett szól az a bizonyíték is, hogy önként jelentkezett és ismerte be, hogy ő gyújtotta fel a házat, minden mellékgondolat nélkül. A védelem kérte a felmen-

tését, vagy legalább is enyhe büntetést.

A törvényszék hosszas tanácskozás után hirdette ki ítéletét, amely szerint

Balázs Mártonné két évi börtönre ítélt.

— Két esztendő, szent Atyám, mi lesz ezen idő alatt a gyermekeimmel? Elmök ar, az nem lehet... felebbezek...

Az elítéltet a tábla döntéseig szabadlábon hagyta a bíróság.

SZÍNHÁZ és MOZI

Ma este az Ember a hid alatt premierje. A színházlátogató közönség színe-java fog ma este találkozni a Magyar Színházban az Indig Ottó darabjának, az Ember a hid alattnak premierjén. Zsufolt lesz a nézőtér és ehhez méltó az előadás, amelyen a szerző személyesen jelen lesz. Jegyek már csak a földszint legutolsó sorában és az erkélyen kaphatók még korlátozott számban. Az Ember a hid alatt szombaton, vasárnap kétszer: délután és este s hétfőn is műsoron van.

Szombaton délután 4-kor Két árva, mérsékelt helyárakkal. Szombaton délután népies előadás keretében a színház újra kitűzte a Két árva című gyönyörű zenés életképet mérsékelt helyárakkal, hogy azoknak, akik a szerdai előadásra a kegyeleti ünnepre való tekintettel nem jelenhettek meg, alkalmuk legyen megnézni ezt a szívbemarcolóan reális szindarabot.

Vasárnap délelőtti matiné helyárakkal (17 és 10 lej) Timosa, a cár katonája. Ilyen olcsó matiné helyárakkal most először fog színpadra lépni a Timosa, amely ugy a tavalyi szezonban, mint az idei szezon előadásán is óriási sikert aratott.

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Péntek, november 3.: A madarász.

Vasárnap, november 5.: Varázsfuvola.

(Disz előadás a kolozsvári gör. kat. katedrális felszentelése alkalmával).

MAGYAR SZÍNHÁZ HETI MŰSORA:

Pénteken 8 és fél órakor: Ember a hid alatt. (Indig Ottó legújabb darabja a szerző jelenlétében, a budapesti Vigaszínház óriási sikeres műsordarabja).

Szombat délután 4 órakor: Két árva. (Mérsékelt helyárakkal).

Szombat este 9 órakor: Ember a hid alatt. (Másodszor).

Vasárnap délelőtti 11 órakor: Timosa, a cár katonája. (17 és 10 lejes matiné helyárakkal).

Vasárnap délután 4 órakor: Ember a hid alatt.

Vasárnap este 8 és fél órakor: Ember a hid alatt.

Hétfő este 8 és fél órakor: Ember a hid alatt.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor új műsor: A vörös macska titka. Nevettető, hangos vígjáték. Főszerepben: Veres Ernő, Sigfrid Arno és Hans Junkermann. Műsor előtt a legújabb Híradó.

Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor utoljára: A vörös macska titka.

REGAL

színház
a novemberi
műsorban

KUTTY & COMP

Winter Garden
csodája

TRIO SOFANOS

excentikus
táncok
a híres
variációk

VOX

román
port legújabb
akrobati
mutatványai

Az utolsó orkán

(Regény a XXV-ik századból.)

Irtá: ZOMORA S. JÁNOS.

Copyright by „Jóestét!”

(161)

Két nap múlva az elindulás pillanatától számítva. A Gaunna az égből déli irányába lövetett. Vezető mr. Laar, Cél a Pegazus csillagkép.

A Kohezirob fala, amint tudjuk, aszbesztoid fémlemezéből készült. Ugy készült, olyan fémlemezéből, amely átlátszó volt, mint az üveg. A szerkezetnek azonban volt egy fényelhárító készüléke. Olyan készülék, amivel szabályozni lehetett azt, hogy a kívülről jövő fénysugarak ne hatolhassanak keresztül az átlátszó falon, vagy a bent fény ne hatoljon át az aszbesztoid lemezen.

Az elutazás pillanatában a fényelhárító készülék úgy volt beállítva, hogy a kívülről jövő sugarakat érzékelni lehetett, vagyis a Kohezirob falán keresztül lehetett látni.

A Gaunna jelentett:

— Ugy nyílt ki előttünk az égből, mint valami kitárt kapu. Szerkezetünk robogását nem éreztük. Mintha az Azurban szilárdan állnánk.

Ma, negyvennyolc órai ut után, a másodpercenkénti 300 ezer kilométer gyorsasággal 52 milliárd kilométert haladtunk.

A szférák olyan gyönyörű harmoniájában haladtunk, amelyhez fogható emberi érzék még nem észlelt.

Készülékünkben a külső fal forgása által biztosított egyensúlyi helyzet kifogástalan.

A Földet ebből a magasságból mint ragyogó pontot látjuk a Nap közelében. Csillagászaink megfigyelése szerint a Föld távolsága a napközponttól 12 fokot mutat.

Figyeljük a Jupitert. Alakuló félben levő világnak látszik. Négy hold kering körülötte, amelyek apró másodrendű csillagoknak látszanak.

A Jupiter egyik holdja töle 430 ezer, a másik 108 ezer, a harmadik 277 ezer, a negyedik 476 ezer kilométer távolságban forog tengelye körül, illetve kering a Jupiter körül. Megállapításunk szerint mind egy Jupiter-Hold kisebb Földünkénél.

Közelebbi vizsgálódásig valószínűnek látszik hogy a Jupiter Holdjain az élet bizonyos feltételei megvannak. Erről később pontos jelentést adunk.

Ezen megfigyelésünket — jelentette a Gamma — utközben jegyeztük fel. Jelen órában a Jupiter körén jóval túl vagyunk, de fényképfelvételünkkel minden vonalunkba kerülő égitestet megörökítettünk és leadón továbbítjuk a Földre.

Műszereink eddig kifogástalanok. Sebességet míg szükség van rá, tartjuk.

Minden bolygóról geológusaink a geofotógéppel, csillagászaink a szinképelemzővel alapos kutatást végeznek további jelentéseink részére.

Utunk minden pillanatában, alighogy elhagytuk a Föld légkörét pazar égi tűzijátékban bala-

(Folytatjuk.)

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 le,
vastagabb betű
vel szedve 2 le,

Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

VENNÉK kincstári bont nyugdíjastól, vagy más szállítótól 1800—2000 névértékig. Ajánlatokat és címeket a kiadóhivatalba kérek, Alami adóbon jelégére. (437)

TARTÓS ONDOLÁST készítettünk jutányos árban a világhírű Mayer Realistic géppel garanciával Papp, Regele Ferdinand 37. (493)

ADÁS-VÉTEL

ZÁLOG

cédulákat arany és ékszer tárgyakról
nagyon magas
árban vásárol a
REKORD
ékszerész. Cal. Victriei (volt Kosuth La-jos-u.) 1. szám. ARANYAT LEGMAGASABB ÁRBAN VÁSÁROL

MODERN diófa hálószobák 8 ezer lejért szerezhetők be a Transilvania lerakatánál Str. Memorandului 1., az emeleten. (317)

ARCO, Jókai-u. II. sz.

Veszek használt férfi kabátokat, öltönyöket: bőrkabátot, trenckot. Eladók jókarban levő használt öltönyöket telikabátokat többszöri lefizetésre is.

Bizományba mindent elfogadok. Hívásra házhöz megyek.
ARCO, Jókai-u. II. sz.

ARANYÉRT legtöbbet fizet Órakerék. Széchenyi. tér 11. (2)

Minden igénynek megfelelő munkát hozott anyagból is feltűnő olcsó árban elvállal

Vulpea szűcsüzlet. Regina Maria 11.
(Kishitelbank udvarán, bejárat Bolyai uca felől is.)

ELADÓ belvárosi jövedelmező három lakásos ház. Értekezhetni: ügyvédi iroda Egyetem-u. 3. szám. (422)

NŐI téli ruhák, háttas diván, nagy pléh mosdó, kis asztalka 1 szék, képek eladók Érdeklődés Str. Iuliu Maniu 6. sz. Házfelügyelőnél. (232)

MOTORKERÉKPART (4 ütemű, vagy kis üzempépes autót keresek havi 3000 lejes részletfizetésre. Cím a kiadóban. (555)

MINDENFALTA GYÜRÜ, zsebkar- és ébresztő órákban legolcsóbb az Órakerék. Precíz órajavítás. Széchenyi-tér 11. (83)

ELADÓ női Singer varrógép, fér firuhák, Singer szabó-varrógép, nagy szőnyeg, ruhaszekrény, faágy. Dolha, Petőfi-ucca 21. (583)

HÁZ 2 szoba, elő-, fürdőszoba szuterin Főter mellett 198.000 lejért sürgősen eladó. Str. Gorun 11. (Fogoly-ucca). (585)

500.000 LEJ Banca Marmorosh betétkönyvet veszek kis tételekben is, 25 százalékot fizetek készpénzben. Szűcs Elemér, Cluj, Piața Unirii 11. I. em. (536)

Kereskedő, iparos, vagy bárki, aki valamit kínál vagy keres, jól

TELJESEN tehermentes főucában levő házra keresek 20 ezer lej kölcsönt a legnagyobb kamattal. „Biztosíték tehermentes ingatlan” jelégére kérem a címetek leadni. (438)

ELADÓ OLCSÓN KÜLFÖLDRE UTAZÁS miatt egy 15 százalék jövedelmű ötlakásos ház a külvárosban. Cím a kiadóban. (570)

KIADÓ LAKÁS

GYÖNYÖRÜ 3 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba parkettes, teljesen ujonnan festett modern lakás azonnal kiadó. Mikes Kelemen-u. 17. szám. (14)

KÁVÉHAZ teljes berendezéssel Cluj központjában azonnal kiadó. Cím a kiadóban. (384)

KIADÓ azonnalra egyszobás, konyhás lakás. Kőker-ucca 61b. alatt. (579)

KIADÓ azonnalra két szoba, konyha, Str. Paris (Pan-ucca) 60 szám. (565)

KÜLÖNBEJÁRATU garzon butorozott szoba november 1-re kiadó. Diszkrét kapualatti bejárat. C. Motilor 81. (467)

KÉT szoba rendelőnek, irodának zajtalan üzemnek, vagy garzonnak kiadó. Str. Memorandului 6. sz. (589)

EGY szoba, konyha kiadó üresen, vagy butorozva. Györgyfalvi-ut 27. (587)

GARZONLAKÁS fürdőszobával irodának is, azonnal kiadó. Regina Maria 43. (581)

KIADÓ egyszobás és egy szoba, konyhás lakások. Majáls-ucca 1. szám, egyszobás lakások Főter 10. szám alatt. Érdeklődhetni a házfelügyelőknél. (582)

LAKÁST KERES

KERESEK szoba, konyha, lehetőleg fürdőszobás lakást november 15-re központban. „Pontosan fizető jelégére a kiadóba. (571)

KÜLÖNFÉLÉK

WOJA INGEI és PIZSAMAI tündeményesen szépek, elegánsak, jók, de főleg olcsók Ferdinand-ut 65. szám.

FÉMTÁRGYAK biztosan rozsdamentesek, ha azokat Szaniszló chromozza, vagy nikkelezi. Cluj. Hunyadi-tér 17. Telefon 1282. (5)

DISZKÓTOR ÉS VARGABÉLES ma, szombat este Rudolf-ut 10. szám alatt. Társas vacsorákat elfogadok. Jó borok és izléses ételek mellett. Szíves pártfogást kér Kuhn Jakab. (584)

FIGYELEM! Gyümölcsfák szabályszerű takarítását, átültetését legjutányosabban vállalom. Görgös Str. Banul Udrea 19. Friedmann-telen. (560)

PÁRISI SZABÁSZATI akadémia világhírű szisztémája szerint szabásati kurzus kezdődik. Binder, „Grand Salon de Paris”. Str. Memorandului No. 8. (577)

Gyulafehérvári r. kath. püspökségi

Fajborok

Elsőrangú 4 fogásos menü 30 lei

Speciális rostély

Főter 19. **Ursus**

— Visszahelyezték állásába a jogtalanul elbocsátott szatmári tisztviselőt. Dr. Kois Mózes hosszú időn keresztül a szatmári törvényeségi fogház könyvelője volt. Nehány hónappal ezelőtt indokolás nélkül elbocsátották állásából, mire az elbocsátott tisztviselő beperelte az igazságügyminisztériumot. Az ügyet tegnap tárgyalta a nagyváradi tábla, mely ítéletében törvénytelennek mondotta az elbocsátást, s dr. Koist visszahelyezte állásába.

— **Katasztrófális földrengést** jelzett a florenzi földtani intézet. A florenzi seizmográfiai intézet ismert igazgatója, pater Alfani tegnapi jelentésében közli, hogy az intézet seizmograf készüléke az elmúlt éjjel katasztrófális földrengést jelzett, amely mintegy 12 ezer kilométer körzetben a föld távoli részén történt. A földrengés részleteiről ma várhatók újabb jelentések.

— **A matróza esete a Zeppelin** nel. Washingtoni jelentés szerint a Graf Zeppelin német óriás léghajó amerikai utja után Csikágóban felszállt, hogy visszatérjen Európába. Az óriás léghajó tegnap érkezett Washingtonba, ahol százezernyi ujjongó tömeg várta az uccákon. A Graf Zeppelin tisztelgő köröket írt le a város felett, majd eltűnt keleti irányban. Érdekes hogy az óriás léghajóban Európába utazik egy 74 éves Holland nevű amerikai matróza is, aki egyedül, rokonai megkérdezése nélkül jegyet váltott és felszállt a Zeppelinre. Csak mikor már az óriás léghajó elindult és Csikágóba érkezett, tudták meg az öreg urinő hozzátartozói, milyen veszedelemes óceánrepülő ultra vállalkozott 74 éves rokonuk.

— **Struccfiókák keltek** ki a római állatkertben. A római állatkertben négy struccfióka kelt ki. Az eset annál különösebb, mert rendes körülmények között európai állatkertekben csak keltetőgépekkel sikerült struccfiókákat kikeltetni, míg most maguk a struccok keltették ki tojásaikat. A strucc tudvaleg csak éjjel ül a tojásain, nappal a napra bizza a melegítést. A római struccok azonban érezvén a szokatlan hideget, 50 napon keresztül ültek tojásaikon. A költésben a him mutatott nagyobb igényeket, éjjel-nappal állandóan ült, csak az evés idejére váltotta fel magát a nősténnyel. Az állatok felügyelője szerint ez a hímek nagyobb intelligenciájának bizonyítéka: a himstrucc érezve hogy itt bajosan biharja a napra a költést, ösztönétől nem engedte magát félrevezetni és nappal is kitartott a költésben, míg a nőstény nem gondolt a hőmérsékletkülönbségre.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand (volt Ferenc József-ut)
66, balra. — Telefon: 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
kőforgó gépén, Cluj-Kolozsvár.

Naptár November 4. Szombat. Róm
kath. Bor. Károly. Prot. Eme-
rich. Görög: Ioan Păchie. Izr. Chesvan 15.

JOESTÉT!

BIKAVIADAL

— Spanyolországban megalakult a
torreadorok szakszervezete.

— Ez a szervezkedés a bikák szemé-
ben valóóságos dörs posztóként hatott...

MAMOR

Részes ember (a rendőrhöz): Bocsa-
nat, rendőr ur, hány az óra?

Rendőr: Hat óra.

Részes ember: Reggel vagy este?

Rendőr: Reggel.

Részes ember: Tegnap vagy ma? ...

BÍRÓ ELŐTT

Bíró: Maga azt állítja, vádlott, hogy
a panaszosra csak néhány kisebb ütést
mért. A panaszos azonban az ellenkező-
jét állítja.

Vádlott: Nem állíthatja, bíró ur, mert
már az első ütés után eszméletlen álla-
potba jutott ...

DOLLARARADAT

— Olvasa? Amerika papírdollárral
akarja elárasztani Európát.

— Sajnos, ebből az áradatból hozzánk
keves fog jutni ...

SZABADJEGY

— Hallotta? Németországnak belépő-
jegyet kell váltania a politikai gyűlé-
sekre.

— Ezt nálunk nem lehetne bevezetni,
mert itt a szabadjegy után is adót kell
fizetni ...

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint mindinkább hűvösödő idő
várható, ködökkel és éjszakai fa-
gyokkal.

— Inspekciós gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak tartanak éjszakai szolgál-
latot: dr. Kohn Főter, dr. Nagy
Monostori-ut, Somlea Ferencz Jó-
zsef-ut, Palóczy Magyar-ucca.

— FERTŐZŐ BETEGSÉGEKET
GYÓGYIT AZ ELEKTROMOS RÖ-
VID HULLÁM. Szenzációs orvosi
felfedezést tett dr. Liebesny bécsi
egyetemi magántanár és dr. Wolf-
gang Holzer tudósok, akik leg-
utóbb a bécsi tudományos akadé-
mián nagyérdemű előadást tartott a
legújabb felfedezésről. Eszerint a
két bécsi tudós kiderítette, hogy a
vizsgálatok eredményeképpen,
hogy az elektromos rövid hullámok
rendkívül alkalmasak a fertőző be-
tegségek gyors és radikális gyógy-
kezelésére, amennyiben ezek a kel-
lő elővigyázattal és a beteg fiziku-
mához való alkalmazással elosz-
tatják a fertőző betegségek kóroko-
zó jelenségeit. Természetesen min-
den egyes betegnek különböző mé-
retű rövid hullámra van szüksége,
amit az orvos diagnózisnak a be-
teget egyébként tudományosan
meg kell állapítania. Dr. Liebesny
tanár több kísérletet végzett a rö-
vid hullámokkal súlyos fertőző be-
tegekkel, akiknél igen kedvező ered-
ményekre ért el.

— Csalással és adóeltitkolással
vádolják két francia játékbank ve-
zetőit. Óriási adóeltitkolási és csa-
lási botrányt lepleztek le a nizzai
és Iuan le Pins-i híres játékban-
konnál. A francia belügyminiszter
rendeletére tegnap elmozdították
állásukból a két állami játékbank
igazgatóját és alkalmazottait, ösz-
szesen 24 személyt, akiket a ha-
zárdjáték körül történt csalással és
nagyösszegű eltitkolással vádolnak.
A botrányt a játékbank ellenőrzé-
sével megbízott detektívek fedez-
ték fel, s hozták a belügyminiszter
tudomására. A francia kincstár a
visszaélések következtében az ed-
digi megállapítások szerint mint-
egy 50 millió frank (350 millió
lej), kárt szenvedett. A játékban-
kok botrányának bűnügyi folyta-
tása is lesz.

— Esküvő a fogházban. Érdekes
esküvő történt tegnap a szófiai
gyűjtőfogházban. A fiatalpár a szó-
fiai alvilág ismert két gonosztevő-
je s már azelőtt is jó barátságban
éltek egymással, mielőtt a fogház
falai között találkoztak. A vőlegény
Konstantin Tolinov notórius betörő,
a menyasszonyt pedig régi ked-
vese meggyilkolása miatt több évi
fegyházra ítélték. Az érdekes pár
az esküvőre a következő meghívó-
kat küldött szét: „Vasiljka Gre-
gorieva gyilkosnő és Konstantin
Tolinov, a szófiai betörőkirály tisz-
telettel meghívják esküvőjükre,
amely délután 4 órakor lesz a szó-
fiai gyűjtőfogház kápolnájában.“
Az esküvőn a fiatal párnak igen
sok jóbarátja és ismerőse jelent
meg, akik mind notórius alvilági
bűnözők, de jelenleg véletlenül sza-
badlábon vannak. Az esküvőn meg-
jelent a fogházigazgató is és a szó-
fiai rendőrfőnök. A szertartás után
a fiatal párt visszavitték zárkájuk-
ba. Tolinov a vőlegény még 15 hó-
napot, felesége pedig husz hónapot
kell, hogy kitöltsön büntetéséből.

— Husz méter mélységbe esett és
halálosan megsebesült egy munkás.
Az ausztriai Brunn am Gebirge vá-
roskában a régi serfőzdét lerombol-
ták, hogy helyébe új gyárat építse-
nek. Az építkezési munkálatoknál
tegnap Königh Lajos 30 éves kőmű-
ves egy husz méter magas fal le-
omlása alkalmával a mélységbe
zuhant. A leomló faltörmelékkel te-
jesen eltemették a szerencsétlenül
járt munkást, akit nagy nehezen
kiemeltek az omladékok közül és
eszméletlen állapotban kórházba
szállították. Életbenmaradásához
kevés a remény.

— Katasztrófák a levegőben.
Newyorki jelentés szerint a Texas-
ban levő Amerillon város felett ren-
dezett repülőversenyen tegnap két
repülőgép teljes sebességgel össze-
ütközött. Az összeütközés követke-
ztében mindkét repülőgép lezuhant.
3 pilóta a helyszínén szörnyet-
halt, négy súlyosan megsebesült.
— A Massachusetts államban levő Nyu-
gat-Borov város felett egy utasszál-
lító repülőgép 500 méterről lezu-
hant. Négy utas a helyszínén ször-
nyet halt. — Párisi jelentés szerint
De Werneilh francia repülő a Tu-
nis—párisi rekord utjáról vissza-
térve tegnap hóviharba jutott és
Dijonban kényszerleszállást kellett
végeznie. Kényszerleszállás előtt
azt tervezte, hogy utját holnap reg-
gel folytatja. Azonban motorhiba
következtében lezuhant és szörnyet
halt. A repülőgép utazó mechanik-
kusa szintén meghalt, a harmadik
benneülő pedig súlyosan megsebe-
sült.

— Fehérnemű-, szabászat- és
varrótanfolyam Kolozsváron. Az
Erdélyi Gazdasági Egylet által ok-
tóber 28-ra hirdetett fehérnemű-
szabászat- és varrótanfolyam meg-
nyitását az egyesület november 6-
ra halasztotta el a közbejött aka-
dályok miatt. A tanfolyamra való
jelentkezések határidejét is kitolta
az egyesület ennek megfelelően
november 4-ig. A tanfolyamot özv.
Deésyné Tömösvári Mariska urnő,
ipariskolai tanárnő vezeti. A tan-
folyamon elsajátítható az összes
női és férfi fehérneműek, szabási
és varrási módja. Minden résztve-
vő saját anyagából mindjárt kész
darabokat is készíthet. Az előadás-
sok naponta d. u. 3 órától fognak
tartani az Erdélyi Gazdasági Egy-
lett Attila-u. 10. sz. alatti székhá-
zában. A tanfolyamon résztvehet-
nek városi és falusi asszonyok és
leányok, korra való tekintet nél-
kül.

— Ki akarta rabolni a 15 éves
kampóskezeses a 77 éves öreg-
asszonyt. St. Pöltenben a fiatalko-
ruak bírósága előtt rablási kísér-
lettel vádoltan állt tegnap Johann
K. 15 éves kampóskezeses fiatal-
ember. A fiatalkorú bűnös, aki
már több lopást is követett el üz-
letében rablási szándékkal megtá-
madta, földre teperte és fojtogatni
kezdte, majd öklével fejbeverte a
77 éves matrónát, aki azonban se-
gítségért kiáltott s a szomszédok
berohanva az üzletbe, megakadá-
lyozták a rablás végrehajtását. A
rendőrségi letartóztatta a vakmerő
fiatal támadót, aki a bírósági tár-
gyaláson azt adta elő, hogy mint
kampóskezeses, Németországba
akart utazni, nem volt utiköltsége
s az öregasszonytól akart pénzt
szerezni. A nála talált revolvért
azért szerezte be, hogy a vasuton
védekezhessék az esetleges táma-
dások ellen.

— Végredeleltileg színházára
hagyta koponyáját a Hamlet-elő-
adások kellekétül egy öreg disztó.
Megható eset történt az amerikai
Filadelfiában, ahol az ottani szin-
háznál 54 évig működött disztó,
John Reed a Hamlet-előadások
kellekétül hagyta hátra a saját ko-
ponyáját. A színházrajongó, öreg
disztó végredeleltileg úgy intéz-
kedett, hogy koponyáját vágják le
holttestéről, preparálják és adják
át a filadelfiai színháznak a Sha-
kespeare „Hamlet“ című tragédiá-
jában előforduló temetői jelenet
céljaira, ahol a dán királyfi tudva-
levőleg a sírból kiásott koponyával
játszik. Az amerikai hatóságok
eleinte borzadva utasították vissza
a különös végredelet végrehajtá-
sát, de végre a színház közbenjárá-
sára sikerült az öreg színházrajon-
gó disztó koponyáját — hűsége
jeléül — a Hamlet-jelenet céljaira
megszerezni.

— Halálra sebezte az oroszán
a híres állatszeliidító kapitányt. Az
ismert orosz állatszeliidító Schnei-
der kapitány jelenleg Hamburgban
tart száz oroszánjával háborzon-
gató előadásokat. Amint a rettent-
hetetlen állatszeliidító a tegnapi cir-
kuszelőadáson oroszánjait közé lé-
pett és korbácsával az egyik fene-
vad felé sujtott, az ellenszegült a
parancsnak és hatalmas manőver-
rel hirtelen két borzalmas ütést
mért az orosz állatszeliidítőre. Schnei-
der kapitány arcán súlyosan meg-
sebesülve, véresen esett a cirkusz
porondjára, ahonnan a személyzet
azonnal kórházba szállította. A sze-
rencsétlenség miatt a cirkusz elő-
adást beszüntették.

— Kétezeröttszáz detroitli mun-
kás revolverrel tüntetett a sztrájk-
törők ellen. A detroitli gyárakban
tudvalevőleg általános sztrájkba
léptek a munkások. Legutóbb
azonban az egyik gyárban sztrájk-
törők fel akarták venni a munkát,
mire a sztrájkolók közül mintegy
2500-an hatalmas tüntető felvonu-
lást rendeztek az uccán. A tünte-
tők 300 automobilon revolverek-
kel felszerelve vonultak végig a vá-
rosban és a házak ablakaira lövöl-
döztek. A házak ablakai csöröm-
pölve törtek össze, miközben több
autó felborult. Végül is a rendőr-
ség közbelépett és megtisztította az
uccákat a tüntetőktől.

— Vannak-e még a világon óri-
ásmajmok? Az egzotikus vidékek
lakói ma is hisznek abban, hogy az
őserdőkben még mindig vannak
óriásmajmok, amelyeket emberi
szem eddig nem látott. De nem
csak ezek a naiv őslakók hanem
egyes tudósok is azt állítják, hogy
még sok ősmajom-fajta létezik,
amelyek teljesen ismeretlenek. A
tudósok véleményét megerősíti
most a legújabb szumatrai jelen-
tés, amely szerint az ottani ható-
ságok értékes díjat tűztek ki an-
nak a részére, aki egy különös, ed-
dig ismeretlen majomfajtából egy
példányt fog, vagy leteríti. A ható-
ságok ugyanis az ugynevezett „Pen-
dek“ orangután titokzatos fajtája
után kutat, amely rendkívül intel-
ligens és óriás erejű. A benszülöt-
tek állítása szerint ezt az ember-
szabásu majmot már többen lát-
ták, de még senkinek sem sikerült
megfogni, vagy megölni. A benszü-
löttek ugyanis a tudósok azon ál-
lításával szemben, hogy csak aféle
„szent majomról“ lehet szó, amely
India templomaiban még ma is ta-
lálható, határozottan azt állítják,
hogy a Pendek-orangután óriási
csontvázát már látták Szumatra
őserdejében. Ennek az óriás-ma-
jomnak a gerincoszlopa szerintük
másfélméter hosszú. Valószínű te-
hát, hogy a nemrég megtalált csont-
váz egy még élő óriásmajomról lehet.
A szumatrai hatóságok a benszülöt-
tek elbeszélése alapján most expe-
dióciót indítottak az élő ősmajmok
felkutatása iránt.

— Gázzal mérgezte meg magát
egy 82 éves öreg nyugdíjas. Schül-
ler Henrik 82 éves bécsi nyugdíjas
hivatalnokot tegnap a lakásán hal-
va találták. A rendőrség megállapí-
totta, hogy a halálesetet gázmér-
gezés okozta. A kiszállott mentő-
orvos már csak a halált állapította
meg. Az öngyilkosság okát eddig
még nem derítették ki, de a jelek
szerint az öreg nyugdíjas nagy
nyomora miatt ment a halálba.

RÁDIO

SZOMBAT, november 4.

Bukarest. 13: Vegyes lemezek. 14.15:
Könyv lemezek. 18: Rádiózenekar.
20.20: Gramofon.

Budapest. 11: 1. Időszervi anyag. 2.
Tóth Kálmán költeményei. Közben gra-
mofonlemez. 13.05: Eugen Stepat ba-
balajka-zenekara. 14.30: Bartha István
szalonzenekara. 17: A rádióélet mese-
órája. 18: A szociális missziótársulat
előadása. 18.30: Vidám őrsi tábori. A
magyar cserkészszövetség előadása.
19.30: A távolbalatásról. 20: Gramofon.
23.20: Magyar nótáest. 24: Len Baker-
jazz.

A kolozsvári rendőrség fellépése a közönséghez a vasárnapi királylátogatás alkalmából

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Öfelsége II. Károly király vasárnapi Kolozsváron való látogatásával kapcsolatosan a rendőrség felkéri Kolozsvár lakosságát, hogy

vasárnap, november 5-én a házakat öltöztessék zászló-díszbe.

A Ferenc József-ut, a Wesselényi-ucca, a Fötér, a Deák Ferenc-ucca, Bocskai-tér, Unió-ucca, Monostori-ut és Bem-ucca lakói felkértek, hogy a házak ablakait és erkélyeit díszítsék fel szőnyegekkel. Este 7 és 9 óra között a belvárosi házak ablakait világítsák ki, valamint a Wesselényi Miklós-ucca, Ferenc József-ut, Fötér, Deák Ferenc-ucca, Bocskai-tér

üzleteinek a kirakatait díszítsék fel és éjjel fél 1 óráig világítsák ki.

Régel fél 9-től a gyalogosok a gyalogjárókon közlekedhetnek, azonban az ünnepség alatt, valamint Öfelsége elvonulása előtt tilos egyik oldalról a másikra az uttesten való átmenet. Az ünnepségre csak azok mehetnek és

csak azok vehetnek részt, akik erre meg lettek hívva, vagy megfelelő karszalaggal rendelkeznek.

vagy pedig különleges igazolványuk van a rendőrségtől. Az állomásnál Öfelsége érkezésénél csak a hatóság vezetői vehetnek részt és akik erre külön meghívóval rendelkeznek. Azok a hatóságok, vagy magánosok, akik részt öhajtanak venni a király fogadtatásán, a peronon nyerne elhelyezést a vámraktár melletti bejáratnál.

A király kolozsvári látogatásával kapcsolatosan a rendőrség forgalmi ügyosztálya szabályozta a motoros forgalmat. Régel 8 órától az állomás, Ferenc József-ut, Fötér, Deák Ferenc-ucca, Honvéd-ucca a kasszárnáig, Magyar-ucca a rendőrségig, Unió-ucca és Monostori-ut egész a Bem-uccáig a járművek nem közlekedhetnek. A város felé közlekedő járművek az állomástól a Munkácsy-uccán, Rudolf-uton, Új hidon keresztül a Széchenyi-téren át közlekednek. Monostor felé a Malom-uccán és Furdó-uccán keresztül, a Honvéd-ucca felé a Hoszu-uccán Ötvös-uccán keresztül a rendőrségnél le a Magyar-uccán a Kereszt-uccáig, ahol a járművek folytathatják útjukat a Honvéd-uccán.

A Rapid autóbuszok a következő útvonalon közlekednek: A monostori kocsi az állomástól a Munkácsy-uccán, Rudolf-uton, Széchenyi-téren keresztül a Malom-uccán, Furdó-uccán, Linczeg-uccán keresztül folytathatják útjukat.

A Honvéd-uccai kocsi közlekedése a Munkácsy-uccán Rudolf-uton, Széchenyi-téren, Ötvös-uccán, Magyar-uccán és Kereszt-uccán keresztül történik.

Ugyanezt az utat teszi meg a Szentpéteri-templom felé közlekedő autóbusz is azzal a különbséggel, hogy a Magyar-uccán egyenesen folytatja útját.

A Cozmutsa-szanasatóriumtól az Astoriánál térnek el a kocsi, letérve a Radák-uccán, Új hidon, Széchenyi-téren, Hoszu-uccán, Ma-

gyar-uccán, Kereszt-uccán, Honvéd-uccán.

Az Iris-telepi autóbusz ugyan csak az Új hidon keresztül a Széchenyi-tér felé közlekedik, majd letér a Malom-ucca, Furdó-ucca felé és a Linczeg-ucca sarkán lesz a végállomása.

A vidéki autóbuszoknak szintén ezt az utat kell betartaniuk. A posta mellől indulnak és a mellék-uccákon keresztül hagyják el a várost.

A gyalogosok csakis a gyalogjárókon járhatnak, az uttesteket szar-

Teljes az egyezés az egeresi szénbányák igazgatósága és a munkások között

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A Munkakamara, munkügyi inspektorátus és az egeresi szénbányák igazgatósága között közölt létrejött a meg egyezés a munkások elmaradt béreinek kifizetése tekintetében. Eszerint az igazgatóság a mai naptól számított 7 és fél hónapon belül kötelezi magát a munkások elmaradt béreinek megállapított sor-

Másfélmillió lej vitték el a betörők a rendőrség melletti kereskedésből

(BOTOSANI.) Vakmerő betörés történt az elmúlt éjszaka Botosaniban. Ma reggel midőn Hersch Léb Feldmann kereskedő megjelent Eminescu-ucca 3. szám alatti üzletében, kétségbeesetten állapította meg, hogy

ismeretlen tettesek üzletét kirabolták.

Azonnal jelentést tett a rendőrségnek, amely a helyszíntre kiszállva, a következőket állapította meg:

A betörők az udvaron keresztül néhány hordó segítségével feljutottak a padlásra és

átörték a mennyezetet s azon keresztül ereszkedtek le az üzletbe.

Az ott levő vaskasszát „Farkasszájjal” nyitották fel és ellopták a kereskedő összes vagyonát

Feloldotta a tábla a félmilliós szeszkihágási bírságot

A Lunka községi Hirsch Meyer gyárban 3 évvel ezelőtt felülvizsgálatot tartott Cadar pénzügyi inspektor. Megállapította, hogy Dragomir Vasile, a gyár bérleje a szeszmérőgépre egy külön csövet szereltetett, amely által nagymennyiségű szeszt vont ki a megadottatás alól. Elkészült a jegyzőkönyv és Dragomirt a pénzügyminisztérium szesz-kihágásért 500 ezer lej

Lehengerelte a polgári pártokat az angol munkáspárt a községi választásokon

(LONDON.) Anglia békeszeretékének adott kifejezést a községi választások szenzációs eredménye. A munkáspárt, amely tudvalevőleg néhány esztendővel ezelőtt a parlament választásakor elvesztette óriási többségét, a mostani községi választásokon már kiközösítette a csorbát. Tegnapi kezdődtek meg a képviselőtestületi választások Ang-

badon kell hagyniuk. Egyik oldalról a másikra való átkelés csak egyes megengedett pontokon történhetik és csak olyankor, amikor a forgalmi rendőr erre megadja az engedélyt. A taxi- és bérkocsi-állomások az ünnepség alatt a mellék-uccákban nyerne elhelyezést.

A közönséget felkérlik arra, hogy a szolgálatos karhatalmi emberekkel ne kezdjenek beszélgetést és ne tartsák fenn őket munkájukban, mindennemű kihágási eset azonnal, súlyos bírsággal, a helyszínen elítélést nyer.

rendben való kiutalására. Amennyiben az igazgatóság kötelezettségének nem tette eleget és a munkások sztrájkba lépnek, úgy a munkabérek a sztrájk ideje alatt is ki kell fizetni. Ha az igazgatóság egyszer nem fizetne pontos időben, akkor a tárgyalás eredménye alapján dupla munkabért kell kiutaljon a bányászoknak.

173 ezer lej készpénzt, 150 ezer lej értékű, a Banca Nationala által kibocsátott csekket, 250 ezer lej értékű értékpapírt, valamint nagymennyiségű ezüstpénzt és ékszereket. A kereskedő kára meghaladja a másfélmillió lejt.

Érdekes, hogy közvetlen a kereskedő üzlete mellett van

a botosani központi rendőrség és az üzlettel szemben egy nagy szálloda van, amelynek éjjel-nappal nagy a forgalma. Az udvaron 12 lakó lakik és a betörők mégis hidegvérrel állították egymástetejére a szeszes hordókat, hogy azok segítségével feljuthassanak a padlásra.

A rendőrség megkezdte a nyomozást, azonban eddig eredménytelenül.

pénzbírsággal büntette. Felebezés folytán a törvényszékhez került az ügy ahol a bérlet felmentették. A felmentés ellen a pénzügyminisztérium felebezést adott be s így ma a tábla is letárgyalta az ügyet. Azon a címen, hogy a minisztérium nem külön végzésben róta ki a megállapított büntetést, a tábla szintén felmentő ítéletet hozott.

lia 300 városában. Ezek a választások a munkáspárt óriási győzelmével végződtek. Az eddigi jelentések szerint a munkáspárt 181 mandátumot nyert, 5-öt veszített. Tiszta nyeresége tehát 176 mandátum. A konzervatív párt 6 mandátumot nyert, 112-öt pedig veszített. Tiszta eredmény tehát 106 veszteség. A szabadelvű párt 5 mandátumot

nyert, 33-at veszített, tiszta eredmény: 28 veszteség. A pártok kivüliek nyertek 10 mandátumot, veszítettek 52-öt, tiszta eredmény tehát 42 veszteség. A bukott jelöltek között van az angol külügyminiszter felesége is.

Ujabb londoni jelentés szerint Lansbury, a munkáspárt vezetője tegnap a következőket mondotta:

— Akarnunk kell a békét és meg kell jenni bennünk az akaratnak, hogy más nemzetekkel is úgy bánjunk, amint mi megkívánjuk, hogy velünk bánjanak.

— **KIFIZETIK AZ OKTÓBERI NYUGDIJAKAT, DE CSAK A KIUTALT 800 EZER LEJ EREJÉIG.** A kolozsvári pénzügyigazgatóság ma, pénteken kezdte meg az októberi nyugdíjak kifizetését és pedig ezuttal a Z betűtől visszafelé. Az októberi nyugdíjfizetések azonban csak addig tartanak, amíg a 4 millió lej helyett kiutalt 800 ezer lej készpénz megengedi. A bukaresti pénzügyminisztérium ugyanis októberre egyelőre csak ennyit utalt ki a kolozsvári pénzügyigazgatósághoz tartozó nyugdíjasok részére. Hogy miért csak ennyit, arra már nem is kell válaszolni. De ebből a 800 ezer lejből is csak az ABC utolsó részétől kezdődő 5000 lejen aluli nyugdíjasok kapják meg októberi illetményeiket. A magasabb illetményűeknek és az ABC ki nem fizetett nyugdíjasainak várniuk kell addig, amíg a pénzügyminisztérium újabb összeget utal ki.

— Meghalt Amos Francu. A tulzott nacionalista érzületéről híres Amos Francu kolozsvári ügyvéd a mőcök egyik vezetője ma reggel kolozsvári lakásán tüdőgyulladás következtében meghalt. Temetéséről még nem történt intézkedés.

— Ma délután temetik Borbáth Ignác szabómestert. A kolozsvári magyar iparos társadalmat ismét súlyos veszteség érte. Tegnapi délután a Park-szanasatóriumban meghalt 48 éves korában Borbáth Ignác ismert és becsült szabómester. Az érdemes és tekintélyes iparos akinek halálát idült gyomorrák okozta ma, pénteken délután egy negyed 4 órakor temetik a köztemető kápolnájából a református egyház szertartása szerint.

— Halálos testisértésért másfél évi börtön. Ötvös Zsuzsanna idevaló munkásasszony állt ma délután bíróságon férjgyilkosság vádjával a törvényszék ítélőtanácsa előtt. 1929-ben ugyanis részegen hazatérő férjét késsel megszúrta. Mert az előző a feleségére támadt, akit alaposan felpofozott. A késszurás csak a kápolnájánál a berugott férjnek, akinek azonnal orvoshoz — ment és megoperáltatta magát. A háborúban szerzett két golyót is kivette testéből. Két hét múlva meghalt. Asszonyát letartóztatták. Ma a törvényszék a vádolt feleséget másfél évi börtönre ítélte.

— Gyujtogatásért 8 hónapi börtönt kapott. Bartan Savotta és Surtu Vasile naszódmegeyi lakosok tavaly szeptember 16-ára virradó éjjel felgyújtották szomszédjuk házat. Ezért a beszercei törvényszék Bartan Savottát 8 hónapi börtönre ítélte, míg büntetését 6 hónapi elzárásra marasztalta. A felebbviteli tárgyalást ma délután tartotta meg a tábla III. szekciója.